

SENA



BOK

BLUETOOTH®-
KOMMUNIKATIONSSYSTEM
MIT MESH INTERCOM™ FÜR
MOTORRÄDER

1.0.0

VERNETZT FAHREN

Das 30K zeichnet sich durch die Mesh Intercom-Technologie von Sena aus, die Ihrer Gruppe eine nahtlose Kommunikation ermöglicht, selbst dann, wenn ein Fahrer außer Reichweite ist. Dank zusätzlicher Verbindungsmöglichkeiten und der Mesh Intercom™-Technologie läutet das 30K die nächste Generation von Kommunikationsgeräten ein.



Mesh Intercom™



Bluetooth® 4.1



Audio
Multitasking™



Sprachbefehl



Sprechanlage mit
einer Reichweite
von 2,0 km



Mehrweg-
Sprechanlage



Group Intercom



Advanced Noise
Control™



FM-Radio



Fernsteuerung

ERSTE SCHRITTE

1. Diesem Produkt liegt eine Kurzanleitung bei, bei der es sich um eine Kurzversion des Benutzerhandbuchs handelt. **DAS VOLLSTÄNDIGE BENUTZERHANDBUCH KÖNNEN SIE UNTER [SENA.COM/DOCUMENTS](https://www.sena.com/documents) HERUNTERLADEN.**
2. Aktualisieren Sie dieses Produkt kostenlos auf die neueste Firmware, um vollumfänglich von den neuen verbesserten Funktionen des Produkts zu profitieren. Unter [Sena.com/device-manager-download/](https://www.sena.com/device-manager-download/) erfahren Sie, wie Sie das Produkt aktualisieren.
3. Folgen Sie Sena auf Facebook, YouTube, Twitter und Instagram, um immer die neuesten Informationen zu unseren Produkten, hilfreiche Tipps und andere Ankündigungen zu Sena-Produkten zu erhalten.

SENA



Sena Technologies, Inc.

[Sena.com/de](https://www.sena.com/de)

Kundenbetreuung: support.sena.com

E-mail: support@sena.com

ERSTE SCHRITTE

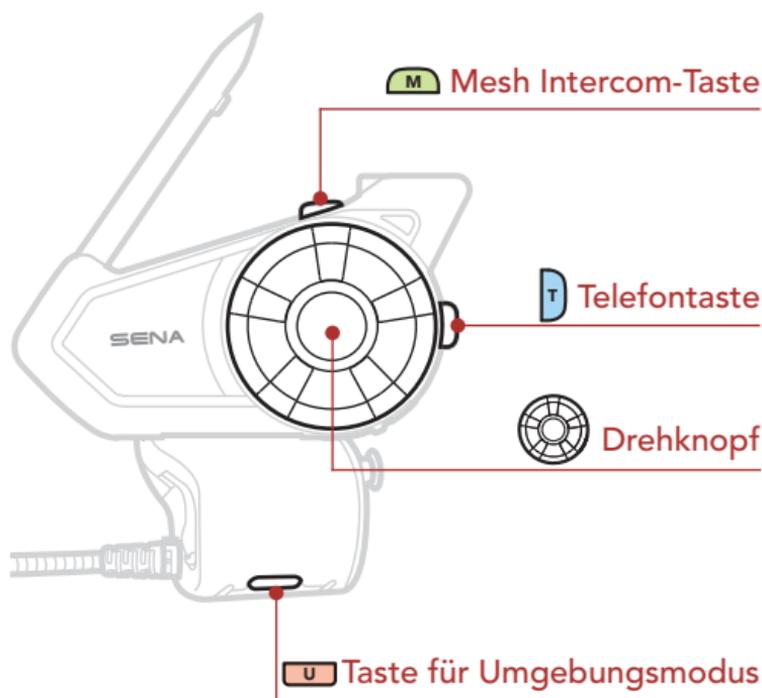
So verwenden Sie diese Anleitung:

Dank der Legende und Hinweise können Sie die Abbildungen leichter verstehen. Da der Umgang mit neuer Technologie anfangs etwas schwierig sein kann, möchten wir Sie mit einfachen Abbildungen beim Ausführen der Aktionen unterstützen.



Funktion = Taste(n) **antippen oder gedrückt halten**

Tasten



ERSTE SCHRITTE

Legende zu den Symbolen



Taste/Drehknopf so oft wie angegeben
antippen



Taste/Drehknopf so lange wie angegeben
gedrückt halten



Drehknopf im Uhrzeigersinn (nach rechts) oder gegen den Uhrzeigersinn (nach links)
drehen.



Drehknopf im Uhrzeigersinn (nach rechts) oder gegen den Uhrzeigersinn (nach links)
drehen und dabei drücken.



„Hallo“

Hörbare Ansage vom Bluetooth-Modul

KURZANLEITUNG

Produktdetails

Mesh Intercom-Antenne

Mesh Intercom-Taste

Status-LED

Bluetooth-Antenne

Telefontaste

Drehknopf

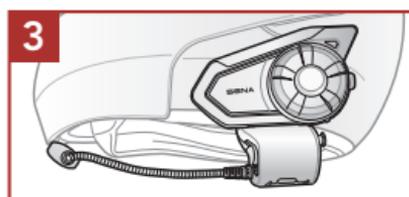
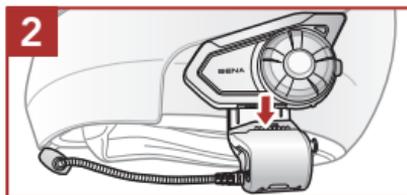
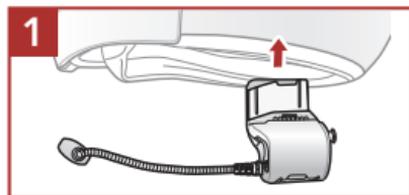
Taste für
Umgebungsmodus

Anschluss für Gleichstrom-
Ladegerät und zur Firmware-
Aktualisierung



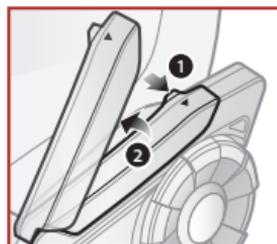
KURZANLEITUNG

Installation



Mesh Intercom-Antenne

Ziehen Sie die Mesh Intercom-Antenne leicht nach außen, um sie aufzuklappen.



Grundlegende Bedienung

Einschalten



EINSCHALTEN

Ausschalten



AUSSCHALTEN

Lautstärke erhöhen



LAUTSTÄRKE
ERHÖHEN

Lautstärke senken



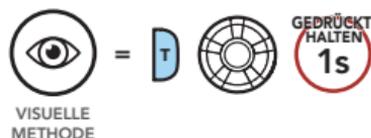
LAUTSTÄRKE
SENKEN

KURZANLEITUNG

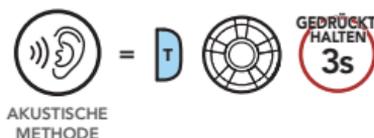
Überprüfung des Akkuladezustands

Sie können den Akkuladezustand visuell mithilfe der LEDs oder akustisch prüfen. Die Anweisungen beziehen sich auf das Einschalten des Bluetooth-Moduls.

Visuelle Methode



Akustische Methode



„Akkuladezustand
Hoch/Mittel/Niedrig“

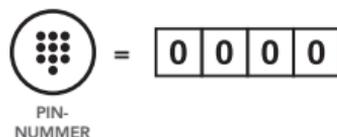
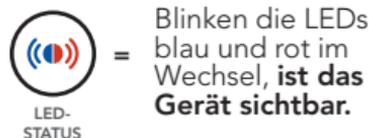
Bluetooth-Kopplung (Telefon, MP3, GPS)

Koppeln mit einem Mobiltelefon



„Handy koppeln“

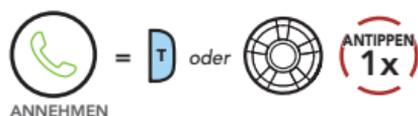
Vorsetzung der Schritte...



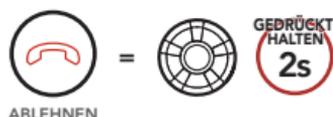
KURZANLEITUNG

Mobiltelefon

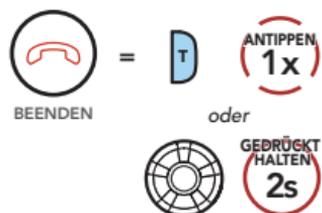
Anruf annehmen



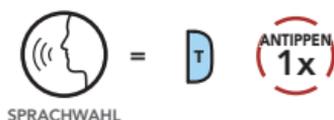
Anruf ablehnen



Anruf beenden



Per Sprachwahl anrufen



Steuerelemente der Musikwiedergabe

Wiedergabe/Pause



„[Piepton, Piepton]“

Nächster Titel



Zum vorherigen Titel wechseln



KURZANLEITUNG

Mesh Intercom™

Mesh Intercom ist eine Kommunikationslösung mit Senas einzigartiger Group intercom-Technologie, die die Organisation, Fehlerbehebung und Optimierung selbst übernimmt und eine Multi-Hop-Kommunikation ermöglicht. Dank Mesh Intercom können Fahrer eine Verbindung zu Benutzern des 30K in der Nähe herstellen und mit ihnen kommunizieren, ohne dass die einzelnen Headsets miteinander gekoppelt werden müssen.

Mesh Intercom ein-/ausschalten



=



„Mesh Intercom einschalten“

EINSCHALTEN



=



„Mesh Intercom ausschalten“

AUSSCHALTEN

Öffentlicher Modus

Wenn Mesh Intercom erstmals eingeschaltet wird, wird das Headset in den öffentlichen Modus versetzt. Im öffentlichen Modus kann sich das Headset mit Benutzern in der Nähe verbinden, damit Sie eine offene Kommunikation über die Sprechanlage führen können.

Privater Modus

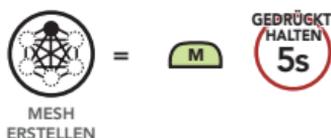
Wenn ein Benutzer ein Mesh erstellt, wird das Headset automatisch in den privaten Modus versetzt. Im privaten Modus kann der Benutzer Fahrer in der Nähe in eine geschlossene Kommunikation über die Sprechanlage einladen. Wenn ein Headset in einem Mesh mit anderen Headsets verbunden ist, speichert es automatisch alle Verbindungseinstellungen zu diesen Headsets für spätere Gruppengespräche über Mesh Intercom.

KURZANLEITUNG

Mesh erstellen

Ein Benutzer kann ein Netz, ein sogenanntes Mesh, erstellen und bis zu 15 Fahrer einladen, um mit ihnen in einer geschlossenen Gruppe über die Sprechanlage zu kommunizieren. Das Mesh passt sich automatisch an Fahrer an, die es verlassen oder ihm beitreten, und ermöglicht so eine nahtlose Mesh Intercom-Kommunikation.

Mesh erstellen



„Mesh wird erstellt“

Einladung während der Mesh-Erstellung annehmen



„Sie sind dem Mesh beigetreten“

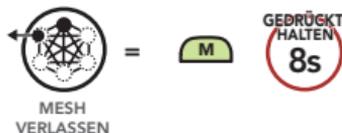
Hinweis: Ein Benutzer kann dem Mesh innerhalb von 30 Sekunden nach der Sprachansage mit der Einladung beitreten.

Nach der Erstellung eines Meshs

Bestehendem Mesh beitreten Mesh dauerhaft verlassen



„Sie sind dem Mesh beigetreten“



„Mesh verlassen“

Hinweis:

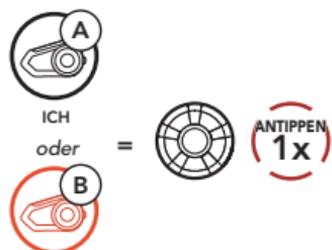
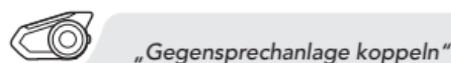
- Der Ersteller einer privaten Group intercom muss die Beitrittsanfrage eines Benutzers für das Mesh annehmen, damit er dieser Gruppe beitreten kann.
- Wenn ein Benutzer das Mesh verlässt, wird das Headset automatisch in den öffentlichen Modus versetzt und die gespeicherten Informationen werden gelöscht.

KURZANLEITUNG

Bluetooth-Sprechanlage

Bis zu drei Personen können sich über die Sprechanlage mit Ihnen (A) unterhalten, wenn sie ihre Headsets koppeln.

Headset A mit Headset B koppeln



KURZANLEITUNG

Umgebungsmodus



=



UMGEBUNGSMODUS
STARTEN

Sprachbefehl



=



SPRACHBEFEHL
STARTEN

oder



„Hello Sena“

Vorsetzung der Schritte...



= Sprechen Sie einen
der Sprachbefehle aus
der nachfolgenden
Tabelle:

SPRACHBEFEHL

Sprachbefehl	Funktion
„Music“	Musik wiedergeben/ pausieren
„FM radio“	FM-Radio ein-/ ausschalten
„Intercom [one, two, three]“	Kommunikation über die Sprechanlage beginnen/ beenden
„Speed dial [one, two, three]“	Kurzwahl
„Mesh intercom“	Mesh Intercom einschalten
„Create mesh“	Mesh erstellen
„Quit mesh“	Mesh verlassen

KURZANLEITUNG

Konfiguration

Konfigurationsmenü aufrufen



KONFIGURATIONSMENÜ



„Konfiguration“

Menüoptionen aktivieren oder ausführen



AKTIVIEREN



AUSFÜHREN



Zwischen Menüoptionen navigieren



VORWÄRTS NAVIGIEREN



„[Menüansage]“



RÜCKWÄRTS NAVIGIEREN



„[Menüansage]“

KURZANLEITUNG

Sena Device Manager

Mit Sena Device Manager können Sie die Firmware aktualisieren und die Einstellungen direkt an Ihrem PC oder Apple-Computer vornehmen. Die Software ermöglicht unter anderem das Zuweisen von Kurzwahlvoreinstellungen und FM-Radiosendern. Weitere Informationen zum Herunterladen von Sena Device Manager finden Sie unter Sena.com.

Sena Smartphone App

Mit der Sena Smartphone App können Sie die Einstellungen des Headsets konfigurieren sowie das Benutzerhandbuch und die Kurzanleitung aufrufen. Hierzu müssen Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Headset koppeln. Eine entsprechende Anleitung finden Sie im Abschnitt „Bluetooth-Kopplung (Telefon, MP3, GPS)“ dieser Kurzanleitung. Starten Sie die Sena Smartphone App und konfigurieren Sie die Einstellungen direkt über Ihr Smartphone. Die Sena Smartphone App steht unter Sena.com/headset-app für Android oder das Apple-Betriebssystem zum Download zur Verfügung.



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

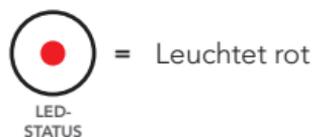
KURZANLEITUNG

Fehlersuche

Zurücksetzen



„Zurücksetzen“



Reset bei Fehlfunktion



Hinweis: Durch ein Reset bei Fehlfunktion wird das Bluetooth-Modul nicht auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.

SCHNELLÜBERSICHT

ART	BEDIENUNG	TASTENBEFEHLE
 Grundlegende Bedienung	Ein-/Ausschalten	  GEDRÜCKT HALTEN 1s   ANTIPPEN 1x
	Lautstärke erhöhen/ Lautstärke senken	 DREHEN R oder DREHEN L
	Sprachbefehl	 ANTIPPEN 1x
	Umgebungsmodus	 ANTIPPEN 2x
 Mobiltelefon	Anruf annehmen	 ANTIPPEN 1x
	Anruf beenden	 ANTIPPEN 1x
	Anruf ablehnen	 GEDRÜCKT HALTEN 2s
	Anrufe beim Telefonieren weiterleiten	 GEDRÜCKT HALTEN 2s
	Sprachwahl	 ANTIPPEN 1x
	Kurzwahl	 ANTIPPEN 2x

SCHNELLÜBERSICHT

ART	BEDIENUNG	TASTENBEFEHLE
 Musik	Musik wiedergeben/ pausieren	 GEDRÜCKT HALTEN 1s
	Nächster Titel	 DREHEN R
	Zum vorherigen Titel wechseln	 DREHEN L
 Mesh Intercom™	Mesh Intercom ein/ ausschalten	 ANTIPPEN 1x
	Mesh erstellen	 GEDRÜCKT HALTEN 5s
	Einladung während der Mesh-Erstellung annehmen	 ANTIPPEN 1x
	Mesh dauerhaft verlassen	 GEDRÜCKT HALTEN 8s
	Bestehendem Mesh beitreten	 ANTIPPEN 2x
 Sprechanlage	Gegensprechanlage koppeln	 GEDRÜCKT HALTEN 5s
	Sprechanlage ein/ ausschalten	 ANTIPPEN 1x
	Alle Gespräche über die Sprechanlage beenden	 GEDRÜCKT HALTEN 1s
	Group Intercom beginnen/beenden	 GEDRÜCKT HALTEN 1s